DEFENDEREMOS

en todo momento los derechos del pueblo costarricense y la soberanía nacional.

ADELANTE

Director: RODOLFO GUTIERREZ

Dirección Postal
Apartado 2009
VALE

\$\noting 0.25\$

Año II

San Jose, Costa Rica. Domingo 12 de Diciembre de 1954

Nº 128

Es inmoral 13º mes para diputados

FDITORIAL-

Qué pensarán hacer ahora los dirigentes del calderonismo?

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Con la llegada al país del nuevo Embajador yanqui parece haberse calmado un poco el clima "revolucionario" del país. Todo parece indicar que el Embajador trajo al Presidente Figueres 1a seguridad del apoyo norteamericano a los intereses del Gobierno Costarricense contra los intentos de invasión al territorio nacional. Rompiendo las normas protocolarias, el Embajador y el Presidente Figueres, junto con altos dignatarios del Gobierno, se pasearon por diversos lugares de San José y pasaron un día entero en La Lucha, antes de la respectiva presentación de credenciales.

Siempre subsiste la posibilidad de que la aventura militar se lleve a cabo, como un acto desesperado de quiénes se enrolaron en ella. Pero su fracaso es evidente y sólo servirá para que los figueristas masacren a otro grupo de "mariachis".

El Departamento de Estado retardó la llegada al país del nuevo Embajador. ¿Qué propósito tuvo este hecho? Mientras se retardaba la llegada del Embajador, el Ex-presidente Ulate, desde los propios Estados Unidos, lanzó graves acusaciones al Presidente Figueres y a altos funcionarios del Departamento de Estado, en relación con la intervención norteamericana en la política de Costa Rica. Es indudable que si esta intervención se hubiera producido en beneficio de los intereses políticos de Ulate, éste se habría callado. Por lo que todo parece indicar que Ulate "huelió" en los Estados Unidos que el viento corría a favor de Figueres y no a favor suyo, del calderonismo y de los "revolucionarios".

El retardo en la llegada del nuevo Embajador, una vez nombrado, tiene todo el aspecto de presión para lograr de Figueres seguridades en cuanto a los intereses norteamericanos se refiere. ¿Cuáles concesiones habrá hecho Figueres? Dejará de hablar de la United Fruit Cº como de un Estado dentro del Estado Costarricense, inconveniente para los intereses del país? Dejará de hablar de la nacionalización de los servicios eléctricos que monopoliza la Electric Bond and Share? Decimos que dejará de hablar, porque en la práctica, todo su nacionalismo no ha sido más que palabras. Pero aún las palabras, no son gratas al imperialismo por su fuerza de propaganda anti-imperialista.

Pero, en fin, el Embajador llegó y con su llegada parece haberse eclipsado la estrella "revolucionaria" del calderonismo. Todo esto sería positivo en cuanto significa volver a la paz y a la tranquilidad, si entre las concesiones arrancadas a Figueres no figurara, como presumimos, nuevos atentados al régimen democrático costarricense, con el pretexto del anti-comunismo. El desarrollo de los acontecimientos dirá el carácter de las concesiones de rigueres.

Si el camino de la "revolución" parece descartado. ¿Qué hará ahora el calderonismo? Esperamos que en la alta dirección de ese grupo político haya personas capaces de discernir convenientemente. En Costa Rica aún no están liquidadas absolutamente las posibilidades de la lucha civil, para ganar unas elecciones al Gobierno. Contra el criterio errado de los dirigentes del calderonismo, el pueblo concurrió, en parte, a las votaciones para la elección de la Asamblea Constituyente en 1948 y para las elecciones de la Asamblea Legislativa en 1949. No obstante que algunos sectores populares siguieron la falsa consigna abstencionista de la dirección cal
(Pasa a la Pág. 2)

CRAN ESCANDALO CUANDO EN 1947 SE AUMENTARON LOS SUELDOS DE LOS DIPUTADOS A 900 COLONES.

HOY LOS DIPUTADOS GANAN 2.060.00 COLONES Y TODAVIA SE RECETAN UN TRECEAVO MES.

PASANDO SOBRE LA LEY, LA MAYORIA PARLAMENTARIA APROBO ESE AGUINALDO, SIN HABER PARTIDA PARA SUFRAGARLO; PERO EL GOBIERNO EN VEZ DE VETARLO, PROCEDERA A PAGARLO, SOLO PORQUE CHALO FASCIO ASI LO PIDIO.

Con el cinismo que ya es un hábito en los dirigentes políticos del Partido Liberación Nacional (figuerista), los diputados de la mayoría parlamentaria acordaron recetarse el décimo tercer sueldo Desgraciadamente; para consumar esta nueva inmoralidad contaror con los votos de algunos diputados de la oposición como el General Jorge Volio.

Es oportuno recordar a nues tros lectores que cuando en el gobierno de don Teodoro Picado el Congreso acordó aumentar los sueldos de los diputados a novecientos colones, los figueristas que en ese entonces dirigían el "Diario de Costa Rica" por medio de Carlos Monge y otros, pusie ron a sonar las sirenas para lan zar al pueblo a protestar contra aquella medida. En aquel tiempo consideraron inmoral y exa

gerado el sueldo de noveciento: colones para los diputados.

Durante el Gbno. de Ulate los sueldos de diputados fueron e evados a mil quinientos colones con la aprobación de la fracción social-demócrata (figuerista). Du rante la presente administración de Figueres esos sueldos se elevaron a dos mil colones mensuales. Pero ahora no les ha parecido inmoral ni exagerado ese enorme sueldo, porque son ellos los que lo reciben.

Y encima de este sueldazo, los moralizadores figueristas hicieror uso de la dictadura parlamentaria para recetarse el décimo-tercero mes de sueldo pasando por encima de la Constitución Política y de las leyes de ordenamiento fiscal. Desde cua quier punto de vista que se analice esta cues tión, resulta inmoral el acuerdo de la Asamblea Legislativa.

Mártires del Codo del Diablo



LUCIO IBARRA



TOBIAS VAGLIO

Lo que nos deja la United

Millares de tuberculosos salen de las zonas controladas por ella

Dice el Dr Blanco Cervantes, Jefe de la Lucha, Antituber-

En la Zona Central del país, un 18 por ciento de la población está infectada de tuberculosis; pero donde la situación es sumamente seria, grave, es en la Zona Banane. ra. Ahí existe más del 50 por ciento de la población atectada por esa terrible peste.

El departamento de Lucha Antituberculosa está desplegando gran actividad en todos los principales puntos de esá zona, pero necesitamos la colaboración decidida de la Compañía Bananera y de los particulares para buscar solución a este problema. Ahora la United Fruit Company envía los enfermos de tuberculosis al gobierno para que éste se haga cargo de su tratamiento. El Departamento de Lucha Antituberculosa envió hace unos seis meses un memorandun a la Compañía Bananera que contenía tres puntos principales: 1º Obligación de la Compañía de examinar a todo nuevo trabajador que adquiere. 2º Revisión semestral de todos los trabajadores. 3º Prestación de servicios médicos a trabajadores afectados por la tuberculosis. Ese memorandun aún no ha sido contestado; respecto a él, vino a Costa Rica, a cambiar impresiones con funcionarios del gobierno, el Dr. Salisbury, alto personero de la Bana-nera, quien se llevó el referido memorandun para New

Como ya se dijo el problema del alto porcetaje de tuberculosis es muy serio en la Zona Bananera y debe buscarse y obtenerse alguna solución; la mitad de los enfermos que reciben tratamiento en el Sanatorio Durán, procede de aquella zona, siendo lógico que sea la Compañía la que preste esos servicios, que si bien paga pensionados en ese sanatorio y en el Hospital San Juan de Dios, el problema creado es demasiado serio."

Tomado de un reportaje de la Prensa Libre, Enero 1954.

Día de los Derechos...

Chile. Argentina, Paraguay, en mania, Indonesia, Japón, Brasil, América Central, México, Puerto Rico, República Dominicana, etc. etc., en todo el mundo, en donde aún las masas explotadas no han pedido liberarse del yugo sangriento del imperialismo, los hom bres no disfrutan de los derechos humanos. Y en estos momentos la gran batalla adquiere una mag nitud sin precedentes en la his-

En esta semana de los derechos humanos el pueblo de Costa Rica debe comprender que para el disfrute de una vida digna, en que el hombre sea dignificado como lo merece, porque da su fuer. za y capacidad mediante el trabajo diario, debe aunar sus energias para aplaster las fuerzas malévolas del imperialismo yangui y de sus aliados, los señores propietarios de la tierra latifundista

miles de hombres y mujeres que han sido enviados a las cárceles y al escondite, por luchar por una vida mejor.

Por otra parte, debe ofrecer su

respaldo solidario a los miles y

Denuncia contra la Cía. Bananera

POR VIOLACIONES AL CODI-GO DE TRABAJO EN EL ATLANTICO

Por la lucha constante del Sin: dicato de Trabajadores del Aba cá, la Inspección General de Tra. bajo se ha visto precisada a presentar formal denuncia por las reiteradas violaciones al Código de Trabajo que comete diaria -mente la Compañía Bananera en la Zona Atlántica.

Los trabajadores esperan que el señor Juez de Trabajo de Li món proceda rectamente aplican do todo el rigor de la ley a este pulpo imperialista.

Los Aguinaldos para 1954:

100.000 colones para los diputados; elevación de precios para el pueblo

Aumento del costo de la vida:

Los frijoles a © 0,75 la libra Las papas a © 4.99 cuartillo

La leche a C 0,80 la botella

€ 5.99 la libra

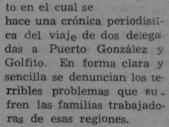
PARA EL PUEBLO: | PARA LOS DIPUTADOS:

PARA EL PAGO DEL TRECEAVO MES

Una jira por la Zona Bananera

NUEVA PUBLICACION DE ALIANZA DE MUJERES COSTARICENSES APARECE CON ESTE TITULO

Una nueva publicación de la Alianza de Muieres Costarri. censes ha llega do a nuestras Oficinas. Se titula "UNA JI-RA POR LA ZONA BANA -NERA". Es un pequeño folle-



A todos los lectores de "ADELANTE" recomenda mos la l'ectura de este interesante folleto y felicitamos a la A.M.C. por su esfuerzo al hacer esta publica -



VALE VEINTICINCO CENTIMOS

NOTA DE DUELO-

The same

Ha muerto Filadelfo Benavides, uno de los hombres que en la Provincia de Heredia fundaron las primeras organizaciones obreras. "ADELAN-TE" da por este medio su más sentido pésame a sus familiares y amigos .-

¿QUE HARA AHORA EL CADERONISMO.....

deronista, el resultado de esas elecciones no fueron de ninguna manera un éxito para la política oficial.

Tendría el Gobierno que echarse por la "calle de en medio" si pretendiera atajar un poderoso movimiento de unidad de las fuerzas democráticas de oposición, dispuestas a librar la gran batalla electoral. Y en tal caso, el clima para la acción revolucionaria, que ahora no existe, prendería en todos los sectores del pueblo.

Insistimos en nuestra posición: el camino es el de la unidad política democrática de las fuerzas de oposición. Una solución auténticamente nacional. No una "revolución" apoyada por el imperialismo y dirigida por Somoza. Aunque, como decimos, ni aún esta desairosa y desleal salida parece tener ya el calderonismo.

Página DOS

Bananera llevada a los Tribunales

MOMENTO INTERNACIONAL

Un nuevo calvario para los ma de la propaganda del marisacuerdos de Paris

El Pacto de la comunidad defensiva Europea atravesó por un largo calvario, hasta encontrar su sepultura en el Parlamento francés. Los acuerdos de París que sustituyeron al citado pacto, recientemente adoptados, han comenzado ya el mismo camino En Francia, donde la) resistencia al rearme alemán se extiende a todas las capas sociales, las fuerzas políticas de la extrema izquierda y de la extrema derecha, las que representan el poderoso Partido Comunista francés v el Movimiento de Concentración del Pueblo francés del general De Gaulle, además de las grandes fuerzas que podríamos llamar del centro coinciden en la oposición a los acuerdos de París. El General De Gaulle ha pedido recientemente una conferencia previa a la aprobación de los acuerdos de Paris, entre los cuatro grandes: Unión Soviética, Estados Unidos Inglaterra y Francia. Esta demanda concuerda con el punto de vista soviético: conversar acerca de los problemas de la paz, antes de llegar a acuerdos que conducen al peligro inminente de una nueva guerra.

En la Alemania Occidental, los socialistas acaban de ganar las elecciones municipales de Berlín Occidental. Los socialistas alemanes occidentales son también fuer zas poderosas opuestas al rearme alemán. Y aunque sea cierto que el Parlamento de Bonn ha abrobado ya los acuerdos de Paris el resultado de estas elecciones indica que el pueblo alemán no quiere el rearme sino la paz.

El calvario que comienza a recorrer los acuerdos de Paris parece tener el mismo destino que el Pacto de la Comunidad Defensiva Europea: la sepultura abierta por las fuerzas populares de Francia, de Alemania, de Italia, que ganarán indudablemente la partida en nombre de la paz.

Los Generales de la Paz y los Generales de la Guerra

El Mariscal de Campo británico Lord Montgomery acaba de realizar una jira por los Estados Uni dos, durante la cual se dedicó a amenazar a la Unión Soviética y a alimentar el clima bélico en que están interesados los grandes monopolios imperialistas.

El chantage atómico fué el ar-

cal británico. Lord Montgomery abogó en los Estados Unidos por "el reforzamiento de las defensas occidentales aumentando el poderío aéreo y el uso de las armas atómicas" contra la Unión Sovié-

A esta andanada belicista del militar inglés, ha contestado un militar soviético. Se trata del Mariscal Alexander Vasilevsky, Vice-Ministro de la Defensa de la URSS, en carta abierta dirigida por el ruso al inglés.

Dice textualmente el militar soviético: "Sus declaraciones poco ponderadas me obligan a advertirle que esta jugando con fuego. Los asuntos militares se han desarrollado con apreciable éxite en la URSS en los últimos diez años". Pero agrega: "La fuerza destructora que la ciencia ha colocado en manos de los militares es tal, que nosotros los militares debemos comprender lo necesa rio que es la proscripción de las armas atómicas y el establecimiento de un control internacio nal efectivo sobre esta proscrip-

Es indudable que contrastan las actitudes de estos militares frente al angustioso problema de la paz y de la proscripción de las destructoras armas atómicas

Formosa, un caso de Agresión

Los Estados Unidos y Chiang Kai Shek han firmado un Pacto de Defensa Mutua, agravando la situación política y militar en Asia. El pretexto para la celebración de tal pacto es "la defensa de Formosa en caso de una agresión china".

El Pacto no ha venido más que a "legalizar" una situación de hecho: la ocupación militar por parte de los Estados Unidos de la isla de Formosa y la presencia de la Sétima Flota norteamericana en aguas de China.

Los Estados Unidos han convertido, por arte de birlibirlo que político, a la isla de Formosa en un Estado soberano. Sin embargo, la isla de Formosa no es sino una porción de territorio nacional de un país soberano e independiente: la nueva China Po pular. Independientemente de que a los Estados Unidos les guste o no el régimen político chino la ocupación militar de Formo sa por los norteamericanos es un l. sindicatos o que se les exija más

acto de agresión contra la nación

La poderosa propaganda nor teamericana pretende que los pueblos confundan al agresor. Pero resulta de un cinismo solo propio de las actitudes políticas del Departamento de Estado, acusar a China de agresora cuando reclama su derecho a ejercer su soberanía sobre un territoric que es suvo, y que sólo se man tiene como refugio de Chiang Kai Sehk, al amparo de las bayonetas y de los barcos de guerra norte americanos.

Los países asiáticos, directamente interesados en la paz de su continente, no pueden aceptar de manera alguna la intervención norteamericana destinada a mantener en Asia un foco de guerra Y es que es absurdo pretender resolver los problemas asiáticos ignorando a un país como la nue va China, sin tomar en cuența los puntos de vista de otro país como la India, al margen de los intereses de países como Indochina, Birmania, Indonesia, etc., sólo porque los Estados Unidos pretendan que son ellos los que deben imponer su política en e' Lejano Oriente.

El Pacto de Defensa Mutua entre los Estados Unidos y Chiang Kai Shek llegará a unir más aún los puntos de vista de las grandes naciones de Asia, que tienen que ver en el ejemplo de Formosa un peligro para sus propias sobera nías, de acuerdo con los intereses norteamericanos.

En vista de que el Gobierno se negó a plantear acción judicia) para exigir a la Compañía Bananera (U.F.Cº) la devolución de más de quince millones de colones que le ha quitado de sus salarios a sus trabajadores en forma ilegal, el ciudadano alajuelense don Alvaro González presenté la denuncia ante la autoridad judicial competente basándose en que cualquiera persona lo puede hacer.

En esta forma la Bananera ha sido llevada a los tribunales para que alli explique con base en qué ley o contrato ha venido haciendo esas deducciones prohibidas por el Código de Trabajo.

Es de esperar que los tribunales actúen en este caso con criterio patriótico y sepala defender los intereses de los trabajadores bananeros

Se cometen abusos en Alajuela

De varios-trabajadores en la colección de café en las fincas de Alajuela, hemos recibido repetidas quejas contra los abusos que están cometiendo los finqueros con la medida del café co lectado. Dicen los quejosos que estos hacendados están usando la "cajuela" vieja y con el sistemita de medirla copetona y de rramando una parte del granc fuera de la medida.

Resulta extraño que el Gobierno, que ofreció que exigiría una medida oficialmente indicada y que no permitiría abusos como los denunciados; se esté haciendo de la vista gorda con los colectores de las haciendas de Alajue la. Recomendamos a los quejosos protestar inte la Inspección Provincial de Trabajo por esa actitud de alcahuetería con los ricos hacendados alajuelenses.

ILEGAL REGLAMENTACION LAS ACTIVIDADES SINDICALES

El Ministerio de Trabajo anunció que estaba preparando un proyecto de reglamentación de las actividades sindicales, el cual sería dado a conocer a todas las organizaciones obreras para que externen su opinión al respecto

Aunque nuestro análisis sobre ese reglamento lo haremos cuando se dé a conocer públicamente, queremos adelantar nuestro criterio en el sentido de que consideramos ilegal la anunciada reglamentación. El Código de Trabajo reglamenta ampliamente el funcionamiento de los sindicatos y de ninguna manera es conveniente que se restrinja todavía más el campo de acción de los requisitos que los existentes para su legalización, por la vía de un reglamento administrativo como sería el anunciado. Si lo que se quiere es simplificar más algunas travas puestas por el Código de trabajo a los sindicatos, el camino es el de la reforma por medio de un proyecto de ley Pero no puede modificarse el Código por medio de un reglamento. Y si lo que se pretende es poner más requisitos o limitar las actividades sindicales, el regla mento sería absolutamente ilegal y hasta contrario a la Constitución Política.

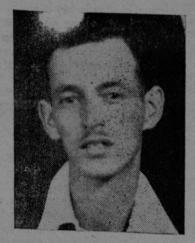
Página TRES

Sexto aniversario del asesinato de los mártires del Codo del Diablo

SE INVITA A TODO EL PUEBLO AL ACTO QUE SE REALIZARA FRENTE AL MAUSO LEO DE LOS MARTIRES DEL CODO DEL DIABLO, EN EL CEMENTERIO DE OBREROS, EL

PROXIMO DOMINGO 19 DE DICIEMBRE DE 1954 a las cuatro de la tarde en punto

nión: Esquina de la Pulpería "El Bebeñero". De allí se desfilará hacia el Cementerio de Obreros.



OCTAVIO SAENZ

Hablarán para rendir homenaje a los mártires:

PROF. MARIA ALFARO DE MATA— Por Alianza de Mujeres Costarricenses

PROF. CARLOS LUIS SAENZ— Por los intelectuales amigos del pueblo.

CARLOS LUIS FALLAS-

Ex-Secretario General del Sindicato de Trabajadores del Banano de Puerto Cortés.

JUAN JOSE CEREGATTI APU-

Por la Confederación General de Trabajadores Costarricenses.



FEDERICO PICADO

Dia de los Derechos del Hombre

La Humanidad lo celebró el 10 de Dic.

El viernes 10 de diciembre, ha sido señalado por las NNUU como el día de los derechos humanos Por supuesto, como sucede siem pre en estas fechas, el día de los derechos humanos se ha celebrado con himnos mentirosos y con frases sin contenido real.

Nunca, como en esta época, los derechos humanos han sido más maltratados. En el Asia el imperialismo y los terratenientes mantienen en la miseria y la opresión a millones de seres humanos que se están levantando, después de centurias de vida miserable, para alcanzar regimenes superiores de vida. En el Africa, el imperialismo maltrata hasta los más elementales derechos humanos y mantiene a su población en el atraso cultural más espantoso y en la humillación racista más indig nante. En América la situación económica en que viven nuestros

Página CUATRO

pueblos es miserable: millones de campesinos carecen de tierra, habiéndola en abundancia acaparada por los latifundistas; millones de obreros subsisten apenas, con bajísimos salarios; la población analfabeta es gigantesca; la joven burguesía no logra desarrollarse porque el imperialismo yanqui la oprime y se opone a permitir el crecimiento de quienes pueden hacerle en el futro competencia comercial como se ha demostrado en la Conferencia de Río de Janeiro. Los movimientos populares democráticos son agredidos por los gobiernos entregados al imperialismo, integrados por señores feudales o por aliados del latifundismo; decenas y centena res de latinoamericanos van a pa. rar a las cárceles o a las tumbas por aspirar al disfrute de la li bertad y de la felicidad propia y de la de sus familias.

En España, Grecia, Alemania Occidental, Francia, Turquía, Nue va Zelandia, Filipinas, India, Bir-

(Pasa a la Pág. 2)

No debe atribuirse a salarios mínimos la posible escasez de granos

"DIARIO DE COSTA RICA" PROVOCA ALARMA, HACIENDOSE ECO DE INTERESES SORDIDOS DE LA CLASE PATRONAL

El "Diario de Costa Rica" publicó la semana pasada una alarmante información sobre la escasez de granos (maíz, arroz y frijoles) que se está presentando y que amenaza tener carecteres de gravedad para 1955. Por su parte, el diario oficialista "La República" trató de desmentir dicha noticia informando que el Consejo de la Producción tiene en los silos 80.000 quintales de frijoles.

-mummon

Lo cierto es que se está notando cierta escasez y que es muy posible que para 1955 el proble ma sea realmente serio. Pero es falsa la información del "Diario" de que ese fenómeno tiene como causa la actual fijación de salarios mínimos para la agricultura. En primer término, los pequeños propietarios que se dedican a esos cultivos menores, lo hacen con el sistema familiar sin emplear trabajadores asalariados. En segundo término, en las regiones donde sí se utilizan jornaleros en esta clase de cultivos como en el Pacífico Sur, los salarios se equiparan a los de los bananeros, y en Orotina y San Mateo estaban ganando los jornaleros, antes de la nueva fijación, seis colones diarios por jornada de seis horas.

La escasez tiene como causas fundamentales las recientes inunda ciones que sufrió el país y que afectaron a grandes zonas productoras de granos, y el hecho de que muchos agricultores abandonaron estos cultivos para sembrar café halagados por los buenos precios que había adquirido este producto en el exterior.